

2020年2月16日 (主顯節後六主日)

Sunday Worship Service, February 16, 2020

(6th Sunday after Epiphany)

9:30 AM

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語

We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude

- 黃春鳳

歡迎 Welcome

- 張美珠

Introduction (聖詩 304)

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。

我欲謳嘍，我欲謳嘍，我欲謳嘍我主上帝。

(二次)

宣召 Call to Worship

- 司會

啟：心思行為無瑕疵(hâ-chhû) ē 人實在真幸福

應：遵照上帝指示 ē 路來走 (kiâⁿ) ē 實在是受祝福 ē 人

啟：實心信靠上帝 ē 人實在真幸福

應：盡心尋求 (chhōe-kiû) 上帝 ē 實在是受祝福 ē 人

啟：來啊，咱來敬拜上帝，聽祂 ē 話，來順趁 (sūn-thàn) 祂

應：上帝啊，阮 beh 敬奉祢，聽祢 ē 話，謳嘍 (o-ló) 祢。

聖詩*Hymn #113 我來朝見祢，救贖我的主

- 會眾

祈禱 Prayer (讚美、感謝)

- 司會

悔罪祈禱 Prayer of Confession:

- 主理

牧師引言後帶會眾齊聲祈禱

疼痛 (thiáⁿ-thàng) ē 上帝啊，祢有呼召阮加入祢疼 ē 團契，koh 教示阮祢 ē 道路，也賜阮豐盛 ē 生命(oáh-miā)；m-kú 阮 oát-cháu 去行別條路，聽 chit 世間 ē 聲，尋(chhōe) khin-khóa 閃避 ē 路，無愛聽祢 ē 招呼，來獻阮 ē 身心隨 (tòe) 祢；阮互相爭執，hó 不同 ē 意見 kā 阮分裂，擒牢 (khîⁿ-tiáu) 自高、偏私、嫉妒，來關閉阮同情、赦免別人，kah 人和好 ē 心。上帝啊，求祢赦免阮偏離祢疼痛 ē 路 ē 罪，導 (chhōa) 阮倒轉 (tó-tng) 佇祢疼痛 ē 團契內，用祢恩典 ē 奶養飼阮，hó 阮佇祢 ē 信實、恩典中成長，協力促進 koh thang 共同享受祢應允所 beh 賜 ē 和諧、和平 ē 生活，來榮光祢 ē 聖名。奉充滿恩愛 ē 救主耶穌 ē 名懇求。阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

- 主理

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

恭受上帝的話語

We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

- 潘政惠

申命記 30: 15-20 (p. 223) 馬太福音 5: 21-37 (p. 5)

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon 由「宜忌」提升為「生死」之選擇 - 蕭清芬牧師

聖詩*Hymn #193 上帝所賜活命的话

- 會眾

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白* Confession of Faith –The Apostles' Creed

- 會眾

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，公同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer

[祈禱] 啟：恁的心著仰望

應：阮的心仰望上帝

- 主理

(牧師祈禱後會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord

主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

獻詩 Anthem

- 聖歌隊

奉獻 Offering

- 高銘益 潘政惠

(起立同唱「三一頌」Doxology 然後奉獻祈禱)

「三一頌」：「讚美上帝萬福本源，天地萬物同心報傳；父、子、聖神三一上帝，尊名流傳直到萬世。阿們。」

報告 Announcements

聖詩*Hymn # 558 懇求救主對我講明

- 會眾

差遣、祝禱*Charge and Benediction

- 主理

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer
事奉交誼 Fellowship and Service Begin

- 司琴

年度目標主題: 活出相疼的信仰 Faith Active In Love (約壹 4:7)

本週金句: 「按呢恁的光著照行人的面前, 互恁看見恁的好所行, 來歸榮光互恁佇天裡的父。」馬太福音書 5: 16

事工分擔表

事工	司會	司琴	讀經	主日學	招待	午餐	清潔
2/16	張美珠	黃春鳳	潘政惠	會員大會	高銘益 潘政惠	林智瓊 張美珠	廖武輝 李文陽
2/23	洪棟樑	鍾惠純	楊瑞美	林興隆	李惠仁 林慧玲	陳雨辛 周懿德	林信成 沈榮三

輪值同工: 李素鳳

請輪值事奉的同工(司會、司琴、招待與讀經者)請於禮拜前 15 分鐘到教會參與祈禱會。

消息交通

- 2/9, 人數 49 位。一般奉獻: \$1,880。Lunch: \$200。好厝邊: \$200 波多黎各地震救助: \$300。感謝認獻愛餐: 2/9, 沈榮三。2/16, 張拓三。2/23, 劉怡宗, 余壽美
- 1 月份: 奉獻\$11,466.00; 支出\$12,935.33。
- 2019 年度奉獻\$173,687.00; 支出\$186,190.96; 赤字\$12,503.96
- 感謝蕭清芬牧師主理禮拜及證道。
- 今日 2/16, 11:15AM 召開會員大會, all are welcomed. 請出席。
- 教會的關懷網分為四組, 組長是: 雨辛、武輝、惠仁、淑貞。請利用名單, 多互相關懷、連繫。
- 三月十四日(週六)欲前往服務 soup kitchen, 請讓政惠姊知道。
- 好厝邊長青會 2/20, 9:30 晨更; 10:00 咖啡、興趣分組, 吃中餐, 1:00 長青講座: 古埃及, 翁玉屏女士。
- 2/29 週六, 聖經研習班, 聖經公會及 PCUSA 主辦, 在台美團契長老教會, 8:45AM-5:30PM. 本次主題: 馬太福音的山上寶訓, \$20, 含午餐。請向拓三兄報名, 以便主辦單位準備教材。
- 北澤西同鄉會 2020 年會及宴會, 在 Cosmopolitan, 3/14, 11:30-3:30, 欲參加者, 向淑伶或拓三報名, 聖歌隊及 Daniel 將演唱分享。
- 為長輩們及照顧者 (care-givers), 以及外出就業求學者代禱。

佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey
Presbyterian Church, USA



地址 Address: 343 East Cedar St, Livingston, NJ 07039

牧師 Pastor: Grace Lo Rohrer 羅敏珍

音樂事工主任 Director of music ministry: Daniel Mojica

電話 Telephone: 712-541-1211

電郵 Email: gracelorohrer@gmail.com

網址 Website: <http://www.tpcnj.us/>



聚會及活動

主日		
禮拜(台語)	9:30AM	(暑期 7,8 兩月 11:30 AM)
成人主日學(台語)	11:10AM	(暑期 7,8 兩月 10:00 AM)
聚餐交誼	12:45PM	
聖歌隊練習	1:30 - 3:00 PM	
查經團契	週二	10:30AM - 12:30PM
聖歌隊練習	週三	6:30 PM - 8:00 PM
好厝邊長青會	週四	9:30AM - 2:30PM